

Kính thưa các đối tác cộng đồng và các bên liên quan,

Một trong những nhiệm vụ mà tôi yêu thích với tư cách là Giám đốc điều hành là báo cáo những tin tức tốt lành - chẳng hạn như các giải thưởng của trường, thực tiễn giảng dạy sáng tạo, sự thành công của học sinh và những biện pháp hỗ trợ đáng kinh ngạc và phong phú hàng năm của cộng đồng. Chúng tôi đã có nhiều báo cáo về những tin tức tốt lành trong năm qua và cả trong những năm trước đó, và chúng ta hãy luôn ghi nhớ và trân trọng những ngôi trường tuyệt vời của Học khu chúng tôi.

Tuy nhiên, một phần quan trọng không kém trong công việc của tôi là phải dẫn dắt các trường học của Học khu vượt qua những thời điểm khó khăn, bao gồm những thời điểm liên quan đến sự không chắc chắn, sự tức giận, sợ hãi và đau buồn. Tuần trước là một trong những thời điểm tôi phải chia sẻ tin tức mà không ai trong chúng tôi muốn.

Nhiều người đã nghe nói rằng các kỹ sư đã đề nghị rằng chúng tôi không nên để cho các học sinh tiếp tục học ở Trường Tiểu Học Lum. Điều này là do sự kết hợp đáng lo ngại của đất có nguy cơ hóa lỏng cao và các kết cấu tòa nhà tại trường không được xây dựng đầy đủ để chịu được sự lỏng lẻo đó. Các kỹ sư đã cảnh báo chúng tôi rằng tình hình tại Trường tiểu học Lum có thể không an toàn trong trường hợp xảy ra trận động đất (6.8 độ Richter) trong vòng 100 năm tới. Và nhiều người trong chúng ta cũng biết rằng một số chuyên gia cho biết vùng Vịnh hiện đang bị quá hạn chịu đựng cho một sự kiện địa chấn lớn kéo dài được dự đoán dọc theo một trong những đoạn đứt gãy khác nhau chạy qua vùng.

Quý vị có thể tìm hiểu thêm về các vấn đề kỹ thuật liên quan đến Trường tiểu học Lum trên trang web của chúng tôi. Hôm nay tôi muốn nhấn mạnh đến sự cam kết của tôi và các nhân viên của tôi trong việc giữ an toàn cho các học sinh và nhân viên, cung cấp cho quý vị càng nhiều thông tin càng tốt về tình hình và thu hút cộng đồng tham gia giúp chúng tôi tiến tới việc tìm kiếm các giải pháp. Tôi biết rằng tất cả các gia đình học sinh và các nhân viên của chúng tôi có sự liên kết chặt chẽ với trường học của họ và các cộng đồng trường học khác. Tôi biết rằng tin tức này là tin tức tồi tệ đối với nhiều người trong cộng đồng trường tiểu học Lum và có nhiều người khác cũng bị ảnh hưởng. Tôi biết chúng ta cần phải có một loạt các cuộc đối thoại về những vấn đề và giải pháp cuối cùng sẽ được Hội đồng Giáo dục quyết định là giải pháp tốt nhất cho học sinh của trường Lum, nhân viên trường

Lum, phụ huynh của trường Lum, Học khu AUSD, và cộng đồng dân cư Alameda nói chung.

Một số thành viên của cộng đồng phụ huynh trường Lum đã thành lập một ủy ban riêng để đại diện cho mối quan tâm của quý vị phụ huynh trường Lum và ủng hộ việc giữ cho trường Lum được mở cửa. Tôi đã cảm ơn họ vì đã làm như vậy, và tôi đánh giá cao những nỗ lực của họ đã làm việc cùng nhau và làm đại diện cho trường học và các gia đình học sinh. Hãy biết rằng chúng tôi muốn lắng nghe ý kiến của các thành viên trong ủy ban một cách cởi mở và với sự tôn trọng. Tôi hy vọng tất cả chúng ta cũng sẽ lắng nghe nhân viên AUSD và các chuyên gia kỹ thuật với tâm trí cởi mở và tôn trọng. Tất cả chúng ta đều có một phần tâm hồn để lắng nghe và thấu hiểu những tin tức khó khăn này.

Chúng ta cần phải tôn trọng nhu cầu tìm hiểu để thấu hiểu những gì chúng ta cần phải thảo luận trong thời gian tới, và chúng ta cần phải tôn trọng quá trình này vì nó cuối cùng cũng sẽ ảnh hưởng đến tất cả chúng ta. Tôi tin rằng cộng đồng trường Lum có thể điều chỉnh và hướng vấn đề này tiến lên phía trước. Nhưng tôi cũng biết ngay từ những kinh nghiệm quá khứ, trong những tình huống tương tự, chúng ta chỉ có thể làm được nếu tất cả chúng ta làm việc cùng nhau, lắng nghe lẫn nhau, và ủng hộ tiến hành một cách thận trọng và thấu hiểu. Tôi tôn trọng những quý vị đang yêu cầu chúng tôi làm chậm lại và cùng nhau thảo luận về điều này, và tôi cũng biết rằng Ủy Ban Giáo Dục và nhân viên AUSD cũng đang làm tốt. Trong khi đó, trong vai trò là một giám đốc điều hành, tôi xin lưu ý rằng chúng ta phải tập trung vào việc bảo vệ sự an toàn về mặt thể chất của học sinh và nhân viên trong suốt thời gian đó, và các khuyến nghị của chúng tôi cho Hội đồng giáo dục trong thời gian tới phải luôn dựa trên trách nhiệm pháp lý, đạo đức và chuyên môn về việc đó.

Xin vui lòng biết rằng chúng tôi mong muốn có thể tiếp tục các cuộc trao đổi để chúng tôi có thể dựa vào sức mạnh to lớn của cộng đồng dân cư Alameda khi chúng tôi tiến lên con đường phía trước. Chúng tôi hoan nghênh mọi đóng góp từ các thành viên và nhân viên cộng đồng trong khi chúng tôi chờ đợi các cuộc họp của Hội đồng Giáo dục trước mắt. Xin cảm ơn tất cả những người đang làm việc để hỗ trợ nhau trong suốt thời gian này.

Xin trân trọng,

Sean McPhetridge, Ed.D.

Giám Đốc Điều Hành Học Khu